



## Wörterbuch der deutschen Winzersprache Ein europäisches Fachwörterbuch zu Sprache und Kultur des Weines DVD 4

herausgegeben von **Maria Besse,  
Wolfgang Haubrichs und Roland Puhl**

2009  
DVD mit Booklet  
€ 52,-  
ISBN 978-3-7776-1672-8

Das Wörterbuch der deutschen Winzersprache 4 dokumentiert die Mostbereitung, die sich in früherer Zeit grundlegend von den heutigen Methoden unterscheidet. Unterschiedliche Holzgefäße waren notwendig, die zum Abdichten bereits vor der Lese eingeweicht wurden. Die Trauben wurden schon im Weinberg zertreten, mit dem „Mosterkolben“ im Rückentraggefäß oder in einem großen Daubengefäß zerstoßen oder mit handbetriebenen Traubenmühlen gemahlen.

Anschließend wurde die Maische, falls sich das Gefäß nicht schon auf dem Lesewagen befand, in ein Transportfass umgefüllt. Zu Hause wurde das Fass zum Entleeren in ein bottichartiges Gefäß auf zwei Balken umgestürzt oder die Maische über eine Rinne direkt in den Weinkeller geleitet. An weiteren Themen behandelt diese Lieferung Teile des Weinkellers, die unterschiedlichen Fassgrößen zum Ausbau, zur Lagerung und zum Transport des Weines, Hohl- und Weinbergsflächenmaße, die Neuanlage des Weinbergs, Weinberghäuschen, Weinbergspacht und die Spalierrebe am Haus.

## Vom Wein zum Wörterbuch – Ein Fachwörterbuch in Arbeit

Beiträge des Internationalen Kolloquiums im Institut für pfälzische Geschichte und Volkskunde in Kaiserslautern, 8./9. März 2002

herausgegeben von **Maria Besse, Wolfgang Haubrichs und Roland Puhl**

2004 · 276 Seiten mit 44 Abb. + CD-ROM mit Abb. und Karten. Kart. € 35,- · ISBN 978-3-515-08605-9

Der Band vereinigt die Beiträge, die mit einem interdisziplinären Fachpublikum in Kaiserslautern diskutiert wurden. Der Bogen ist gespannt von der Arbeit am Wörterbuch der deutschen Winzersprache über Untersuchungen zur Lehnwortproblematik bis hin zur Geschichte des Weines, der Weinkultur und des Weinbaus. Dabei nimmt der Vergleich der deutschen Kernmundarten mit den Siedlungsmundarten in Süd-, Südost- und Osteuropa einen breiten Raum ein.

In diesem reich bebilderten Band werden auch die historischen Erziehungsarten der Pfalz, besonders der heute ausgestorbene „Kammertbau“, in den Blick genommen.

## BESTELLSCHEIN

|... Exemplar(e) „WDW – DVD 4“ ..... à € 52,-

|... Exemplar(e) „Vom Wein zum Wörterbuch“ ..... à € 35,-

Absender:

Bei Zahlung per Kreditkarte bitte angeben:

|.....  
Name, Vorname

Diner's Club     Visa  
 MasterCard

|.....  
Straße

|...|...|...| |...|...|...|...| |...|...|...|...|  
|...|...|...|

|.....  
Ort

Karten-Nr.

|...|...|...|                      |...|...| / |...|...|...|...|

|.....  
Datum, Unterschrift

Prüfziffer\*                      Gültigkeit

\*Damit wir Ihre Bestellung bearbeiten können, brauchen wir die dreistellige Prüfziffer Ihrer Kreditkarte und Ihre Genehmigung durch Unterschrift.

S. Hirzel Verlag  
Birkenwaldstr. 44 · D-70191 Stuttgart  
www.hirzel.de · service@hirzel.de  
Telefon: 0711 / 2582-0 · Fax: 0711 / 2582-290

|.....  
Datum, Unterschrift